

號十二百七零萬一第

THE SHIMADA SHOTEN.



此圖乃治瘧疾熱  
藥丸之標記凡各  
藥房均有發售日  
中藥房或藥房  
有明此丸以治  
瘧之症無不立除  
其藥用之 諸君  
便知其神妙也  
英一千九百一十  
八年八月一號  
才宜藥房司理啟

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

第一十牌門力得實勞哥在館本

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

號四十六百一千一風律德



#### 發售廣告

本公司備辦各款彩色紙包皮紙雪白  
機器紙各色厚薄板紙紅白咭片大小信  
封各色商標紙無任歡迎  
星架坡哥里門街力門牌二十三  
號第二 頭店東京市銀座街 子  
英一千九百十八年八月一號  
島田商店謹啟



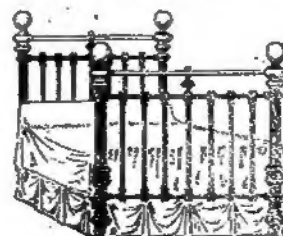
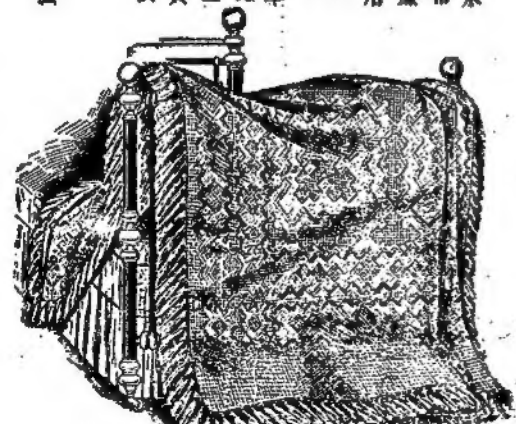
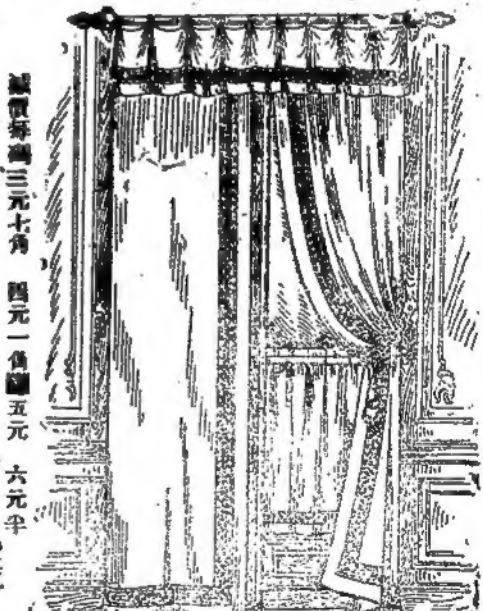
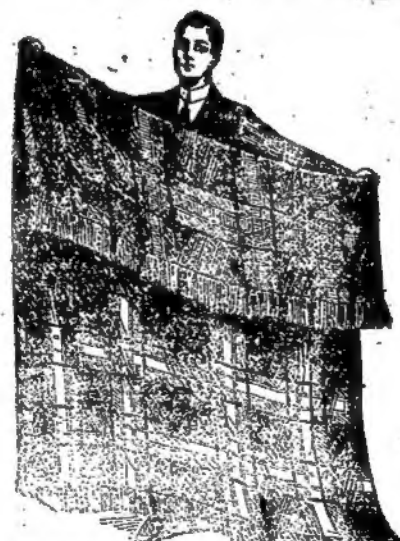
中國寔業  
久陷漩渦  
救而出之  
帮手哈大哥  
南洋兄弟烟草公司啟



請用双喜  
香煙唯一  
國貨

WHITEHEAD & LAIDLAW & CO., LTD.  
(Incorporated in England.)  
Battery Road, Singapore.

## 新嘉坡惠羅有限公司



英一千九百一十八年七月十七號

精製色水時款織花布簾闊五十寸

價目每碼三元七角 四元一碼闊五元 六元半

廿半元七十半元五十碼每毯粗毛羊頭開英  
半元三十七碼每水色種各毯粗毛羊半元一

半角七員六張每水色種各毯粗毛羊頭開英  
半角九員五半角九員三張每毯粗毛羊頭開英

尺五 半尺六 半尺三 半尺大床鋼款時柱方  
員十九百一員十七百一員廿百一員二十九

半員三廿張每寸四十五長寸七廿闊毯地絨織英

丁巳年元月初十日

△生滅與人類進化之義

人生七十古來稀。此人類之缺陷而有其他原因爲之阻害。至毒害如此。苟尋其阻害之原因圖有以掃除之。則人類壽命必增加。非如演進間進化定例生物趨於高等其壽命必短也。

○大總統令 陸軍總長段芝泉呈請將晉州鎮守使方玉普免去本職方玉普著免本職以令

○又令 任命商賈爲山西陸軍第一混成旅旅長馬開極爲第二混成旅旅長此令

○又令 任命倪文翰爲新疆督辦陸軍騎兵第一團團長

○又令 參謀總長藤田呈請任命李鍾英爲青海鎮守使署中校參謀應照准此令

倫敦來電。太晤士報駐海參威訪員電稱：斯高士勞域

士黨人之現象。極形急迫。若無迅速之救濟。交通不  
斷斷絕云。

○奧皇赴德

倫敦來電。據荷京得接維也納消息。奧皇已赴德。大  
本營。隨行者。有外交大臣與總參謀云。

倫敦來電：據荷京消息。德軍大本營之會議。列席者。爲德皇。奧皇。保加利亞之儲君。波蘭之執政議員。

決。至於保加利亞聯合奧軍一致進行之問題，亦有議及云。

倫敦電稱：據太晤士報駐土托威訪員消息。謂彼得格勒之過激黨。已遷往哥倫斯達。大軍武裝鎮壓之農民。同支各處前進。以報復其前被殺之仇云。

○太子褫去議員之職

○德國海軍部長之易人

倫敦電稱。據荷京消息。維沙四週紀念。荷提督漢  
洪氏委爲海軍部長。以羅溫魯拔利之任云。

本號專辦各工代人修補各置脚車 廣多脚車與及內外

倫敦電稱：據東京消息。日本各處地方。有婦人相繼

而起。以學示及聖卷重和之來函云。

**THE SINCERE CO., LTD.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG)  
4, NORTH CANAL ROAD SINGAPORE.

習所以壽安危者生死非有學問不能離也非有閱歷不能定也非有道德不可信也

遇明五次前後醫愈不可勝數清海等親知其醫  
治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先

德之良醫也

先生號春臺名順德現寓五代天宮萬

楊渭海 張龍殿 吳清齡 劉仕瑞 葉應欽  
薛中華 張崇基 韋任和 陳遠才 楊誠篤 全被罵

薛武院 石魁烈 蕭光全 劉萬盛 賀繼武  
民國七年七月八號

子思子作中庸以明此理

啓者本坡直落亞逸實得力門牌一十九號萬益合記公司

一、病後作虛弱及各九八生理小例黃德取補精補血

◁ 告 廣 司 公 限 有 業 置 險 保 城 羊 國 中 ▷  
(INCORPORATED IN CHINA.)

(INCORPORATED IN CHINA.)

林金榮等立書余萬益陳陳保等七人所創設經各股東  
決議明白陰曆戊午年十月十一日起所有本公司與銀行  
來往及匯單并買賣限期存水合到字一概公舉陳仙精查  
審號即舊陳仙精公司字樣并蓋萬益合記圖章印方為有  
效特此聲明  
民國七年八月十七號  
萬益合記公司啟

啟者本公司為保護華僑商業財產起見實屬足  
資本報在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存  
案如有本叻政府保證金壹拾萬元承受水火  
保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香  
港南洋七洲府等處開設分局專保房產倉棧貨物  
傢私船壳及洋面貨物等凡無水火險之虞如遇意  
外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局  
與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意焉此  
佈

▲當年董事  
林護香港聯益  
伍

伍學晃  
輪船公司  
金

馬應彪公司 香港先施 周

陳霞公司 伍

鄧仲澤 香港新廣  
合金山莊 伍

司理人 **李金璽** 駐叻

司設在廣州長堤海珠對岸

分局設在牙廊東四十六號

分局設在大街二號 司理人

（各埠代理）

坡代理瑞吉公司  
代理廣生隆酒庄

總代理 萬興公司  
順代 瑞裕和號  
坤甸 英孚

代理瑞祥號  
三寶  
勿里

七年七月十八號  
中誠羊城保險置

殷君雪村 廖君正典 許君

問員



◎北般鳥島之協濟彩票

◎辱人之影戲其堪入目耶

按羅國本埠影戲園。後前僅一所。所演之劇。皆歐洲大著名劇盜及男女愛情。而戲主以爲獨一無二。奇貨居之。故觀客裹足。寧若異星焉。後有三四人荷槍備生。獨與人共創一新戲院。距今約三四月。而戲價又便宜。故觀客如蟻赴壘趨。據觀客云。皆清時代官衙判案之類。有時亦演民國時代人物。如獎勵欲扶世襲爲皇帝。黎士節之三勝九印等等。有書畫文名字在其身上。如段祺瑞在辦事處斥罵陸榮廷之慘文曰。陸榮廷心肝不平。汝爲南。我爲北。汝欲打我我飯碗。其奈我合肥何云云。觀者爲之噴飯。每夜往觀之衛生。占十分之九。一分爲荷人巫人。外人藉此戲發笑我。而我華人猶以觀此爲樂。豈非常在暗無明耶。

如左

正總理	李慶齡	副總理	余來吉
正財政員	李合興	副財政員	甘清潤
庶務長	陳錦雲		
庶務員	石振雲	蔡北祺	陳瑞南
	葉文福	岑申記	區阜山
		鄧文新	莫潤棠
查數員	劉映南		
文牘員	李錦卿	李錦鎔	王梅亭
幹事員	孫英伯	陳廣茂	林推遷
		林義順	黃雲輝

邱麗賓 林秉祥 曹壽山 李子輝 陳開國  
何仲英 湯觀秀 李雲龍 邱繼顯 盧開芳  
黃芹生 楊雲溪 歐順德 雷書甫 張順和  
鍾香甫 黃耀星 馮煥芝 羅煥南 王紹經  
羅天祐 周栢生 陳愛瑞 鄧善屏 朱奇軒  
吳來江 羅公盛 黃益庭 陶達甫 劉源石  
蕭仁山 陳健瑞 蔡榮順 黃木光 廣聚光  
陳錦泉 潘孟吉 張易生 女士

民國七年八月十七日

新嘉坡同濟醫院籌賑廣東全省戊午水災演劇會啓

● 漢書等販廣告

公啓者茲承仁賢白話劇團函請勸演劇籌款助賑東粵水災當經同人集議公決敷遵現定籌賑本月廿八廿九三十等日即陰曆七月廿二廿三廿四一連三晚在牛車水新嘉園開演凡我僑胞務望踴躍金事屬善舉踴躍 惠臨庶幾資結善緣尤助賑款倘仁人善長有賢名貴位特別位等身者切盼留名以便標貼劇場及刊登各報幸楊仁風如蒙樂助場內各種陳設品者尤盼 駕臨同濟醫院預報俾得位置更得隨時張貼登報事感德共共將入場券價刊錄如左 樂善君子希鑒覽之

名譽位連看三號每位收銀二十元  
特別位限看一號每位收銀壹大元  
一號位限看一號每位收銀伍大元  
二號位限看一號每位收銀叁大元  
三號位限看一號每位收銀壹大元  
以上各票另女牌價準於陰曆本月十二日起由本會職員  
聯往衙門聯管如後審斷則未辦得票者祈向本會各職  
員取買場內不設賣物不收抽厘小童十二歲以下者減半  
所有戲票均已列明日子按日收票日子不行者無效特預  
聲明茲將票錄  
戊午年七月十一日  
新嘉坡同濟醫院籌辦廣東全省戊午水災賑濟會公啓

汝欲身體強壯乎

那之補腦藥也此藥最能養神厚之氣力

充足經著名醫生研究而最合熱帶之用處

之令人心曠神怡也

那溫那 補腦藥各藥房均有發售每樽

價銀一元四角

總發行所在來佛基第八號

花暗馬斯通的哥商業公司

英一千九百一十八年七月一號

**ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.**

(INCORPORATED IN ENGLAND)

**MARTELL'S 3 STARS BRANDY.**

馬底最上等三星萬蘭池酒



美最善之飲料  
是以本行特辦

啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來  
售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使  
飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此

飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用  
上等之貨甚相宜本公司現購到此灰甚



司現購到此灰甚  
多貯於貨倉之內  
此標之灰在於天  
下皆係本公司代  
理 諸君有欲購  
用者請至本公司  
寫字樓面商爲盼

Bussan Kaisha, Ltd.

英一千九百一十七年二月一號  
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

**Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.**

## INCORPORATION IN JAPAN

會豐商店



### △閩省軍防要訊

▲軍餉定期給發

[illegible]

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No. 1624 THE ARCADE, SINGAPORE.

告廣司公方東山金新



英一千九百一十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

本公司新辦到英國上等連淡文士哥華刺酒法國紅酒三點星福酒桶頭紅酒以便貴客採買

玉步到本坡來佛士布利士亞杰門牌六十七號面議是荷

請用波典司廣標無匹之牛



最上品之食糧

為嬰孩與兒童

十一號

英一千九百一十七年四月

售

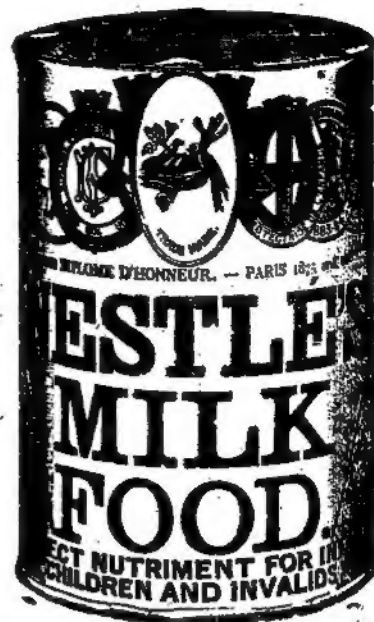
標牛因各處舖店皆有發

但買牛奶時請向店家取

代理人公利洋行啟

來佛占巴士本坡惟一

料粉之食所人病及孩小

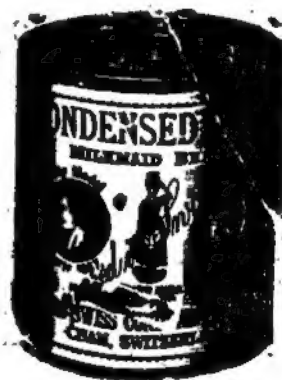


每罐價銀九角半

每罐價銀九角半



乳牛



占四角四每罐每

角四價銀每罐

買探可均處各



此竹有力 共有四款 每包 大角五分 三角六分 一角八分 及七分

總代理在叻牛士亞東及居尼之南興

處各及發新在設舖字寫

號一月二年七十一百九千一英

疝氣救丸丹

痔瘡益后丹

一治小兒疳積黃瘦



戊午年七月十三日叻報館刊

匯票行情

倫敦	每百員	九十一元
巴黎	每百員	四十八員半
印度	每百員	一百一十三元
爪哇	每百員	九十五員
暹羅	每百員	六十六員半

銀行兌出行情

倫敦	每百員	五十五元
巴黎	每百員	五十五元
印度	每百員	六十六元
爪哇	每百員	四十七元
暹羅	每百員	一百一十元

銀行買入商人三十天期票行情

倫敦	每百員	四十六元半
巴黎	每百員	四十六元半
印度	每百員	六十五元
爪哇	每百員	四十三元半
暹羅	每百員	一百一十元

本行貨價行情

白米	每百斤	三十一元
白米	每百斤	三十三元
白米	每百斤	三十五元
白米	每百斤	三十七元
白米	每百斤	三十九元

各埠輪船入口

船名	由	到	代理
順豐	由汕頭	十四到	實得力洋行
順豐	由汕頭	十四到	實得力洋行
順豐	由汕頭	十四到	實得力洋行

輪船出口

船名	往	開	代理
順豐	往汕頭	上午八點半	實得力洋行
順豐	往汕頭	上午九點半	實得力洋行
順豐	往汕頭	上午十點半	實得力洋行

林美孖田萬蘭池酒

唯一探辦人和蘭士蝶列地咧冷公司



THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.  
INCORPORATED IN HOLLAND.  
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.  
INCORPORATED IN SINGAPORE.

欲知詳細章程及圖則請到本公司詢問可也

英一千九百一十八年八月五號

商務樹膠有限公司謹佈

Osaka Mercantile S.S. Co., Ltd.  
(Incorporated in Japan.)

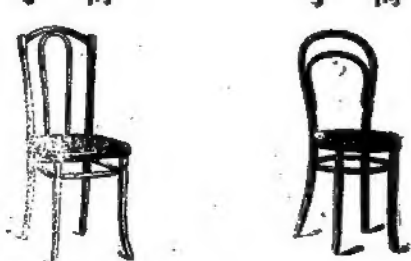
大坂商船公司

各埠如欲搭船請到本行面商可也

往南美洲	八月廿五號開行
往南非洲	八月廿五號開行
往日本各埠	八月三十號開行

WOODEN CHAIR

子椅 子椅



川原公司

4號七第牌門方得實打美漢

Kawahara & Co., No. 7 D'Almeida Street.

酒舖到本坡各國藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月二號

昌記

（潮州街十三號）  
關於實得力印務公司之函件請交本坡萊佛士利士羅  
勞公司可也  
英一千九百十八年五月十七號

廣恒 大包壹百四十庄 八十一元  
 紅煙每箱拾銀  
 廣恒 細包五百六十庄 紅煙每箱八十二元  
 恒棧 大包壹百四十庄 四十八元  
 紅煙每箱拾銀  
 恒棧 小包五百六十庄 紅煙每箱四十九元  
 廣祥生 大包一百四十庄 四十二元  
 紅煙每箱拾銀  
 ▲前往興華在丹戎巴葛貨價列▼  
 廣恒 大包四四包紅煙每箱七十五元  
 廣恒 細包四四包紅煙每箱七十六元  
 恒棧 大包四四包紅煙每箱四十二元  
 恒棧 細包四四包紅煙每箱四十二元  
 廣祥生 四四包紅煙每箱四十二元  
 本號電話九五四  
 戊午年四月廿一日

星嘉坡廣恆號謹啟

一在廣州城杉木欄廣源號發行  
一在江門雲院街廣恆號發行  
一在香港文咸街恒記發行  
一在直隸城北京口恒棧發行  
一在馬六甲吉靈街廣和生發行  
一在其勝街生發行  
一在坡得申廣生棧發行  
一在巴里廣生棧發行  
一在金寶廣恒棧發行  
一在坤甸廣恒棧發行

二月五號



\_\_\_\_\_






...

---

見附者  金種乳 

凡疫年多爲 方埠皆談冠傷寒

.....

水月多往

之之之

---

**Abstract**

21











北京報載劉州吳佩孚錄來。陸榮廷致梁士詒周自齊之電。該電是否可靠。尚未探知。茲姑轉錄如下。萬幸北京大總統鈞鑒。國務總理陸軍總長惠鑒。統鑒。竊現於衡陽電局宜有陸巡閱使致梁燕老朱稚老周子俞萬魯華密重電一件。師長因聞梁燕老已過滬赴粵。並見原電內有則前此兩上院電。均未得覆之語。恐此件復沉沈橋。謹改譯就密上達聰聽。其文曰萬魯北京什錦花園園宅梁燕老朱稚老周子俞同鑒。華密。林蘭二君到奉大教。以現時局解決需及榮廷。梓爾之餘。欽佩無已。中間所列八條。(一)曰廣東現有軍隊操縱之法。(二)曰去龍。(三)另任莫於別事。(四)兩廣巡閱。(五)曰粵督取廷同意。(六)曰廣東應支軍餉若干。不數全由中央担任。(七)曰廣西督軍由廷保薦。(八)曰雲貴方面辦法。以及國會召集法。其體裁各條款中

啓者周大甲李吉雲街門牌一百零七號振華商公司確頭  
雜貨生理原係范運開特鴻興特鴻源號聚東等合股由  
民國五年即英一千九百十六年開創歷來經營素無異議  
今因范運開特鴻興聚東各夥東志同別圖願將各名下應  
得生理股份抽出所有全盤傢私貨物賬項店底等件並叻  
棧全盤生理由陽歷七月三十號即陰歷六月念三日通交  
特鴻源承受日前振華商公司有與內外各號交易貨項  
與振華商公司承受人逕直如各號前有該通振華商之  
款準承受人亦有權追討自後生理盈虧不干拆股人之事  
或拆出股人倘有與街前揭借等項宜經手是問後與振華  
商本公司承受人無涉在前振華商所分各股東存底部仔  
注前清楚今未送回者從此去後官為廢概特此聲明庶免  
後論此佈

民國七年陽歷八月十六日 承股人特鴻源啓

當道派員督力月形已平定。沙戰後收復環崖。以  
清餘孽。聞擬至派前龍第一軍總司令沈鴻英。節於甯  
州統率衆勝之師。馳往攻伐。另由省撥一軍逐攻某  
處。使其背腹受敵。同時并調重雷艇車駛至海口助  
戰。頃已積極籌備云。

啓者茲有華池映戲大旗在於亞呂求實得力及  
老番本黃魚才利列處之戲監多演影戲人呼  
各廿六日黃魚者戲園之內陳設台子風扇電燈均  
皆足備所有看戲之樂遊山之所莫不安妥價廉  
并可隨意呼用某館任人所擇無微不備恐前本  
新所改名爲大演無明如左

●今日換新章

●頭場七點三十分鐘開演

傾囊之歷數第十八段四幕

潛船魚雷爆炸之戰爭 諸君觀焉

▲二場九點十五分開演

女豪傑之故事

女神十五號

英一千九百一十八年八月一號

華池映戲主人謹啟

啟者本班自開演以來蒙 諸君獎賞因水  
班所演各戲頗頗向來極新極美之圖畫且  
時常更換以博大觀是以凡我寓目者莫不  
稱其妙本班又由歐洲新到新戲多齣故  
舊日戲本概為更換務使觀者眼界一新  
看有興新早臨幸勿誤什惜雲之過眼本也

●今日換新畫

●頭場 七點四十分鐘開演

富有之王三幕

爾畫 兩幕

●二場 九點十五分鐘開演

頓子上控五幕

爾畫 兩幕

其一千九百一十八年二月一號

夏里嗎映戲班啟

**分處**

金興會豐商店  
太平會豐商店  
三仔冷玉洲藥房  
泗水中華公司  
檳榔嶼中法藥房  
麻坡中法藥房  
馬六甲安樂藥房

戊午年正月初六日

# 良丹

**精良國貨**

**同胞注意**

**價目**

小瓶五分 大瓶一角

各埠分店均有代售

本藥房精心研究選用藥上上好藥料精製良丹  
以救社會服用清熱解毒開胃健脾愛身者  
宜服之如知良丹藥房常 設在馬六甲  
四馬路五洲藥房出品故將主治大略列下

**傷風感冒 中暑中寒 各種氣脹  
食物停滯 暈船暈車 水土不服  
頭昏目眩 反胃噎膈 霍亂嘔吐  
水瀉痢疾 時痧惡疫 服此立效**

良丹常服乃口中常品功能化食消滯凡宴會過  
後覺腹脹均須常備旅行攜帶更為便利

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**蘇省東山行政公署夏君證明**  
服自來血有藥到回春之妙  
上海五洲大藥房台鑒 鄙人前在贛省  
宣遊多年歷任府缺以政務繁賸思  
勞過度致患四肢發冷後據友人勸  
服人造自來血遂購服此血未及一月  
舊症全消大有藥到回春之效曷勝感  
謝 鄙人現在東山仍服此藥以爲補血  
之妙品也 貴藥房如現在有紀念  
贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚  
矣此佈敬頌 台安 夏君儀鞠躬

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母**  
自幼患風氣一定週身痠痛延醫數  
十人終不見效昨閱報章見 貴藥  
房人造自來血一種功能治諸般  
雜症欲即託西醫與君世侯向貴藥房  
購來一打服之果然藥到病除疼止痛  
除今已精神如舊矣余因飲水思源  
知恩必報奈上海與越相隔萬里  
祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛  
情耳專此順頌 達安 李和軒謹上  
自雲南騰越縣敬啟

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**

**自來血價目瓶元二角瓶拾元**



易曰天地絪縕萬物化醇陰陽融和萬物化生蓋以天地生物必有絪縕之時萬物化生必有樂育之時故陰陽交暢則胚胎結而生育滋矣此奉天倫專以扶元登腎為宗旨藥品不燥不烈療病無倚無偏凡人先後天不足腎經虛損服之無不立見奇功至於遺洩夜尿心腎不交神短眼花氣虛力弱等症亦均奏效如神誠以元陽既壯則氣血自調陰陽和而後雨澤降此天地之節候生化之真機也能常服此丸則衍宗廣嗣登壽延年可厚望焉服法每日三次每飯後服二丸

每瓶價銀一元半 每打十五元

總代理石叻大馬路

衛安公司 羅氏藥房

民國六年二月六號

# 神州大藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

住小坡電車路第... 電話三百零三

電話九一八號

多價廉不能盡錄

本藥房為便利同胞起見特用... 每樽均有華字標頭治症用法一

- |        |      |        |       |        |        |        |        |        |        |
|--------|------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 化痰止咳藥水 | 臭氣藥水 | 小兒各症藥水 | 打白蟻藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止頭痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 |
| 哮喘藥水   | 臭氣藥水 | 小兒各症藥水 | 打白蟻藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止頭痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 |
| 哮喘藥水   | 臭氣藥水 | 小兒各症藥水 | 打白蟻藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止頭痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 |
| 哮喘藥水   | 臭氣藥水 | 小兒各症藥水 | 打白蟻藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止頭痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 |
| 哮喘藥水   | 臭氣藥水 | 小兒各症藥水 | 打白蟻藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止頭痛藥水 | 生肌散毒藥水 | 立止牙痛藥水 | 生肌散毒藥水 |

神州藥房謹啟

正

## 西藏紅花

## 原庄白登

## 上等香茅

油

正高麗紅花油孟嘉白樹油武吉淡汶香茅油其功效之神速廣久已馳名中外商標中藥治此油有通地皆足而最難得正色原庄上貨遠近在國利者勢必以低價貨攪雜乃能售其技也本公司有鑒於此不惜重資特選辦正高麗第一號紅花油孟嘉第一號白樹油武吉淡汶上等香茅油發行外蒙 諸商號採購或為自用其特再加推廣新辦到大帶正原庄上貨批發加蒙 賜顧不拘多少一律歡迎價格尤為克己此佈

總發行 衛安公司  
分局在庇能新街門牌六十五號



印度摩托車  
輕便款式兩匹半馬力  
殖民地款式五匹馬力  
足力款式七匹馬力



聯治摩托車  
柏奇摩托車  
德士利摩托車  
德士利摩托車  
德士利摩托車

廣增之力電



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.  
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.



衛生工程師  
航海工程師  
摩托工程師  
電力工程師  
機器工程師



電力升降梯  
電力風扇  
電力各種之

英一千九百一十七年二月一號



◎四州府之鴉片烟

●養正學報第二期季刊已出版

▲另有學生僅一書出世

本坡養正學報季刊。前經彙出第一期。本報經已載其大概。介於報版。茲悉該報第二期。業經刊出。昨覽主任陳安仁君惠贈一本。披覽之下。覺其內容精美。多屬至理名言。以視前刊。又進一層。其尤令人注意者。則爲學生成績一門。較於前刊爲多。雖彼孩童之作。不甚耐觀。然信此以攷鏡學生之進步。亦固不可少之作。此次成績欄內。所收甚廣。試與前期之成績參閱。便可以驗諸生之學日進。便非善於教育。乃至是耶。陳君近復刊有學生錄一集。係於今春脫稿。曾寄都門。就正於民國館子才民蔡氏。蔡重賞之。乃親獲筆爲之題檢。昨蒙以一本見贈。覽其大意。悉從學生上推論。所有一切求學修身。以及應酬應酬等。無微不至。命爲學生錄。洵屬不負其名。此等著作。不惟作學生者。所宜人手一編。卽非學生。而在青年中人。亦不可以不讀。蓋此書雖爲學生說法。實不僅爲學生說法。凡屬少年子弟。亦不可不借此以監督其所作所爲也。爰并書之。以爲介紹。

## ◎航業商律之修正

據本坡荷蘭領事函稱。謂屬東印度。自九月十五號起。一律禁止茶葉入口。此亦茶商所宜知也。

◎航業商律之修正

憲報刊登修正航業商律一則。係包含新嘉坡河道之航業商律云。

◎血案誌聞

●血案誌聞

昨午廣合源街樓上茶室。有閩籍車夫某甲。到該茶室品茗。不知因何。與該茶室夥伴某乙衝突。被乙直將

其類。甲即出門逃竄。糾集黨羽。再來某茶館門。致被甲以刀斬傷乙之腹部。登即暈仆於地。嗣由巡差聞耗馳至。將甲執獲。昇乙往醫院調治。不知否有性命之虞。奉查再報。現在該茶室業已閉門休業。閱兩夜均拘去數人。以待詢問一切云。

◎末領執照之鑰匙充公

希臘人因哥刺士兩加利士。被控索領執照。拒與軍  
。前星期六日。在三堂審訊。官判罰銀五元。餘杖充  
公云。

◎ 竊匪待罰

毛無人杜兵。居於丹戎巴葛律之者乃人住所。前數天失去衣物及銀盾。計值三百六十一元。疑同鄉人勒勿竊去。業已事覆送案云。

新到大帮

十八磅紅相新  
 二十磅紅相新  
 廿三磅白新聞紙  
 四二磅白新聞紙  
 諸商賜顧無任歡迎如欲看辦函到即  
 依址寄奉  
 戊午年六月廿五日  
 星洲泰木街祥新公司謹啟

◎道南學校收捐佈啟

本校於本月十五號開會議決補收月捐之單據經由總理陳嘉庚君登號以昭慎重加蓋新刺校章文曰（越南學校專收月捐摺印）其收捐人則由財政員葉大她君負責任勞為此敬告諸君一體垂嘉惠衛生功莫大焉  
民國七年八月十九日 新嘉坡道南學校公啓

**承退聲明**

啓者本坡順街門牌三十七號萬興九八並出水生  
原係姚和竹張燕其胡瑞南胡瑞慶陳德慶張寶等於乙  
卯年九月間合股開創歷來無異今因張寶其胡瑞南胡  
瑞慶陳德慶張寶五人志圖別業即請公議與近林照哲  
兩君作証茲至本年陰曆六月三十日止三商將帳核計明  
白自願將此全盤生理數項家器豐盛港榮安公司股份  
一切歸與姚和竹一人承受而與其胡瑞南胡瑞慶陳  
德慶張寶五人名下應得股本即當公親面前找收清  
楚并將各人股份批銷從前萬興與所有與內外串來往數  
項一概歸於姚和竹收理還不干退股人之事而此後萬  
振興生理盈虧亦與退股人無涉特此聲明以杜後論

現年董事員

李君汝訓 楊君開河 曾君伍美 吳君俊克

●新張廣告

國家富強專顧商務振興自歐戰發生以來墨西哥貨物來源日少此正我國挽回利權之時也本主人有鑑於此特聘名師製造各種大小五色洋糖粒頂上蒸丕粉芳潤頭髮油其餘出品極多不能盡錄新張伊始物美價廉如蒙光顧一律歡迎

●愛同學校新舊月捐一覽表

陳嘉庚 林秉祥 羅源棧 林推遷 以上各捐銀廿五元  
林其富 留鴻石 邱國瓦 李日興 林妙源 吳忠信 以上各捐銀十五元  
鄒盛源 萬盛德 邱封昌 王金壽  
萬隆號 林春水 林有君 陳方廣 陳允美 以上各捐銀十元  
林聯成 陳楚楠 許武院 陳興祥 董光純  
周德德 長裕號 源和成 張萬慶 合昌棧 金聯和  
錦茂棧 萬祥興 胡錦吉 楊集茂 以上各捐銀五元  
新榮成 重豐號 以上各捐銀四元  
金福源 天一局  
廣發 陳成茂 恆利公司 錦利號 齊裕君 允昌號  
南春公司 豐和號 陳慶寶 源茂號 以上各捐銀三元  
源興號 陳喜亭 陳合隆 萬興利 恆順豐 陳文學  
福昌號 益裕和 吳忠譽 福同源 甘清泗 葉振和  
邱衡遠 以上各捐銀二元  
德裕興 實成茂 振盛號  
成興號 崇洲公司 長成棧 聯源號 金和興 融興棧  
益泰安 恩文記 同茂號 泰成號 聯裕號 聚協利  
源成興 源隆號 仙丹公司 永裕昌 蘇馬英 榮記號  
吳怡茂 陳台安 長發號 聯盛號 兩和公司 福振隆  
新和 嘉美號 振瑞成 興美號 瑞吉祥 吉成號  
振瑞隆 源順豐 許扶美 建順號 美南號 正泰華  
信隆號 成源號 鼎成號 財安號 和興號 吉昌號  
萬德隆 順振吉 協泰昌 新貴興 泉益號 李榮金  
萬豐公司 協發公司 新福隆 昌發號 林瑞興 鼎盛興  
陳德隆 自遠方 合德裕 復康興 同協興 耀成號  
金寶利 通益號 陳寶燕 通久號 以上各捐銀一元  
以上共一百念八條銀四百九十二元  
附啟者如有熱心商會欲再認本校月捐或前曾認捐而  
遺漏者請自投函本校以便續登報端申謝  
中華民國七年十一月十二日 愛同學校啓 子

●愛同學校招生廣告

本校準於下學期遷往新校舍（茲揭齊樂國民小學）八月十六日（即陰歷七月二十日）開課無論商業及國民各級倘有相當程度均準插入肄業凡我僑胞子弟有志向學者務於未開課以前到媽祖宮邊日本街舊校舍三樓事務所報名爲盼（漢文國語夜學亦均於是日開課又及）

中華民國七年八月六日 愛同學校謹啓

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換演▲  
 民國七年八月十九號二十號二十一號晚開演  
 破鏡重圓一齣情形逼真出類拔萃獨獨有態度度劇新殊  
 可謂有善皆臻無奇不備初由(根脫)與(張晏氏)反目各  
 即分居晏氏妻從回舊業然雖與其夫分拆而心仍離愛  
 不庭時有一少女名(華地)者年甫及笄貌亦娟好一夕爲  
 根所約數晏聞悉憤恨非常蓋恐根與華有合私通雙雙覺  
 宿由是穿紗衣飾粉黛登場隨舞隨歌有聲有色欲使根忘  
 情於華而復回其昔日之情言歌舞時根之友(何蘭)與晏  
 周來眼去似有私情根亦爾海離心加刀割隨傾其二人  
 行止實如君子之交迨各吐露真情始知誤會後根與晏和  
 好終以重圓此劇痛度甚長華離條絲君欲飽眼福祈早  
 惠臨

●本院電話第一千六百三十號

七點半開演 九點半開演

一 新奇請劇 兩幕 一角 力 兩幕  
 二 星期電影什錦第九十六期 二 露揭其非 兩幕  
 三 美少年魂遊仙境 全套 三 奇妙笑劇  
 四 北海仙妻聚奇離 六幕 四 破鏡重圓 五幕  
 休息十五分鐘 大馬路牛車水屋華英主人啟

東京海上保險有限公司  
 Tokio Marine Insurance Co. Ltd. (Incorporated in Japan)  
 實備資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬日元  
 明治火災保險有限公司  
 Meiji Fire Insurance Co. Ltd. (Incorporated in Japan)  
 實備資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元  
 以上二公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保  
 火險兵險等價格克己速辦 諸君幸垂意焉  
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore.  
 (Incorporated in Japan.)

石叻總代理三井洋行

英一千九百十七年九月十號